



CITTA' DI TORINO

08/02/2018 h. 15:30

①

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 2

A pag. 1, nell'oggetto della deliberazione, sostituire le parole "DELL'ARTICOLO 212/TER" con le parole "DEGLI ARTICOLI 212/TER E 212/QUATER"

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

08/02/2018 h. 15:30

(2)

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 1

A pag. 2, al termine della narrativa, prima della locuzione "Tutto ciò premesso", il testo: "Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento la presente integrazione al Regolamento di Igiene sarà inviata a tutte le Circoscrizioni per l'acquisizione dei pareri", è sostituito dal seguente:

"Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento la presente proposta di deliberazione è stata trasmessa alle Circoscrizioni per l'espressione del parere di competenza.
Hanno espresso parere favorevole le Circoscrizioni 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 (all. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9).
Non ha espresso parere la Circoscrizione 2".

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

12/2/2018 h. 10,20

3

EMENDAMENTO N.

All'Allegato n. 1 della proposta di deliberazione mecc. 2017 04329/016

“INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D’IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITÀ DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL’ARTICOLO 212/TER”

A pagina 1 comma 1. terza riga, dopo “, sono fissate le seguenti superfici minime,” sostituire la parola “esclusi” con la parola “compresi”

Chiara Foglietta

Silvio Magliano

GRIPPO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

657

Il Dirigente di Servizio
Aree Pubbliche – Sanità Amministrativa
(Gaetano Noè)

Sfavorevole in quanto se i locali accessori possono comparsi sulle superfici minime, non risulta possibile garantire la superficie di ogni singola postazione di lavoro.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

108/02/2018 h. 15:30

4

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 3

Nell'Allegato 1

Art. 212 ter, al comma 1, dopo la parola "lettino" aggiungere la parola "/futon"

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

08/02/2018 h. 15:30

5

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 4

Nell'Allegato 1

Art. 212 ter, al comma 2 lettera c), eliminare le parole "gli angoli delle pareti laterali devono essere concavi o convessi secondo le necessità, mentre il raccordo tra le pareti e il pavimento deve essere concavo;"

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GALDANO



CITTA' DI TORINO

08/02/2018 h. 15:30

6

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 5

Nell'Allegato 1

All'art. 212 ter, comma 2 lett. e) sostituire in fondo al periodo ";" con "."

Ed eliminare la lettera f) dell'art. 212 ter, comma 2.

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche – Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

08/02/2018 h. 15:30

7

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 6

Nell'Allegato 1

Art. 212 ter, al comma 10, dopo la parola "lettini" aggiungere la parola "/futon"

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

08/02/2018 h. 15:30

8

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 7

Nell'Allegato 1

Art. 212 ter, al comma 11 lettera b), dopo la parola "unghie" aggiungere le parole ", ed indossare un abbigliamento da lavoro preferibilmente di colore chiaro e comunque sempre in stato di perfetta nettezza;"

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

08/02/2017 h. 15:30

9

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 8

Nell'Allegato 1

All'art. 212 ter, comma 11 lett. g) sostituire in fondo al periodo "." con ";

ed aggiungere la seguente lettera:

"h) il titolare deve predisporre accurate procedure scritte relative alla pulizia e alla sanificazione dei locali e delle attrezzature. Dette procedure scritte dovranno essere tenute a disposizione degli organi di vigilanza."

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

12/2/2018

br

h. 14.10

SUB EMENDAMENTO N. 1

All'Emendamento n. 10

All'Allegato n. 1 della proposta di deliberazione mecc. 2017 04329/016

"INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITÀ DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER"

Alla fine del comma 2 dell'art. 212 quater "Requisiti igienici per l'attività di massaggio non terapeutico o non estetico svolta nel domicilio dell'operatore." introdotto con emendamento, aggiungere un secondo capoverso riportante il seguente testo:

"Per le attività esistenti all'entrata in vigore della presente norma i servizi igienici possono essere mantenuti nella situazione preesistente, salvo che non vengano effettuati interventi edilizi superiori alla manutenzione ordinaria: in questo caso i servizi igienici dovranno adeguarsi a quanto disposto con il presente articolo."

Chiara Foglietta

Silvio Magliano

Maria Grazia Grippo

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Ferme restando che vi siano servizi dedicati separati da quella abitazione.

Il Dirigente di Servizio
Aree Pubbliche – Sanità Amministrativa
(Gaetano Noè)

è evidente che le 3 pervenienze sono già previste dall'art. 134 del vigente Regolamento di igiene

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIRANO



CITTA' DI TORINO

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

08/02/2018 h. 15:30

10

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017 04329/016

avente per oggetto: "INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO COMUNALE D'IGIENE PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DEI CENTRI MASSAGGI. INTRODUZIONE DELL'ARTICOLO 212/TER".

EMENDAMENTO N° 9

Nell'Allegato 1

Dopo l'Art. 212 ter, inserire il seguente nuovo articolo:

Art. 212 *quater* – Requisiti igienici per l'attività di massaggio non terapeutico o non estetico svolta nel domicilio dell'operatore.

1. Qualora le attività disciplinate dal precedente articolo siano svolte presso il domicilio dell'operatore, fermo restando il rispetto delle vigenti disposizioni in materia edilizia ed in particolare le prescrizioni costruttive e funzionali di cui al Titolo V del vigente Regolamento Edilizio n. 302, i locali riservati all'attività dovranno essere nettamente separati ed indipendenti dai locali adibiti ad uso abitazione e dovranno essere dotati di servizi igienici propri ed accessibili esclusivamente dai locali utilizzati dall'attività che devono essere corrispondenti alle seguenti prescrizioni:
 - il pavimento di materiale solido, ben connesso, liscio, impermeabile, lavabile e disinfettabile (ovvero che resista all'azione dei comuni detergenti e disinfettanti);
 - le pareti ricoperte di materiale ben connesso, lavabile e disinfettabile fino a metri 1,50;
 - dotati di lavandino all'interno e di una tazza wc.
2. I rifiuti devono essere raccolti in appositi recipienti di materiale lavabile e disinfettabile, muniti di coperchio con apertura a pedale o di coperchio con apertura basculante e conservati per il periodo strettamente necessario in un vano chiuso e separato, ovvero in un armadio di materiale facilmente lavabile e disinfettabile, entrambi esclusivamente destinati allo scopo. Le disposizioni igienico sanitarie di cui al precedente articolo 212 *ter*, commi 4, 6, 8, 9, 10 e 11 devono essere rispettate.

L'Assessore alle Politiche del Lavoro e Occupazione Giovanile, Commercio,
Sportello per le Imprese, Promozione Eventi cittadini e Turismo,
Economato, Contratti e Appalti, Avvocatura Comunale e Affari Legali.
Avv. Alberto SACCO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

Il Dirigente Servizio
Aree Pubbliche – Sanità Amministrativa
Dott. Gaetano NOE'



CITTA' DI TORINO

Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico
Area Commercio
Servizio Aree Pubbliche - Sanità Amministrativa

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto.

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gaidano'.